

Orange Polska
Hurt
Dostarczanie i Serwis Usług
Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 5 Radom
ul. 1-go Maja 7, 09-400 Płock
tel.: 24 266 48 94
www.hurt-tp.pl

HOL-BUD sp.z.o.o.
ul. Płocka 44a
09-500 Gostynin

Numer pisma: 59321/TODDRRU/P/2016
Temat: warunki techniczne na zabezpieczenie istniejącej sieci telefonicznej

Szanowni Państwo!

w odpowiedzi na pismo dotyczące przebudowy chodnika w ulicy Zakładowej w Gostyninie (działki nr ewid. 3807, 3809/3, 3809/5) informuje, że projektowana inwestycja znajduje się w bezpośrednim zbliżeniu do istniejącej sieci telekomunikacyjnej eksploatowanej przez Orange Polska S.A. W związku z tym należy, na koszt naruszającego stan istniejący, wykonać zabezpieczenie istniejących urządzeń telekomunikacyjnych, zwracając szczególną uwagę na normatywne odległości.

Przedstawiam następujące rozwiązania techniczne, dotyczące sposobu zabezpieczenia istniejących urządzeń telekomunikacyjnych (zgodnie z załączoną mapą, stanowiącą załącznik do pisma):

1. Prace ziemne w miejscach zbliżeń do istniejącej kanalizacji telefonicznej i kabli doziemnych prowadzić ręcznie z zachowaniem należytej ostrożności.
 - ✓ w przypadku odkrycia istniejącej sieci telefonicznej należy wykonać zabezpieczenie stosując rury osłonowe, typu:
 - kanalizację telefoniczną zabezpieczyć - rurami grubościennymi dwudzielnymi fi 160mm
 - kable telefoniczne doziemne zabezpieczyć - rurami grubościennymi dwudzielnymi fi 110mm
2. W miejscach zbliżeń do istniejącej linii telefonicznej napowietrznej, istniejące słupy telefoniczne na etapie wykonywania prac ziemnych zabezpieczyć przed uszkodzeniem poprzez zastosowanie dodatkowych szalunków lub wypór, w zależności od charakteru prowadzonych prac ziemnych, w celu zachowania stabilności linii napowietrznej.
3. Dostosować rzędne wysokościowe istniejących studni telefonicznych do rzędnych projektowanej niwelety terenu (regulacja wysokościowa).
4. W przypadku uszkodzenia istniejącej sieci telefonicznej na etapie wykonywania prac ziemnych:
 - ✓ kanalizacji telefonicznej - należy wykonać naprawę kanalizacji telefonicznej poprzez zastosowanie rur grubościennych dwudzielnych typu AROTA PS-120mm
 - ponadto na odcinkach gdzie powstaną ewentualne uszkodzenia kanalizacji telefonicznej (uszkodzenie kanalizacji – odcinek powyżej 1m), należy ułożyć między istniejącymi studniami kablami rurę HDPE fi 110/6,3 - tyle rur ile zostanie uszkodzonych
 - ✓ kabli telefonicznych - należy wykonać wstawki kablów, odcinki montażowe dla uszkodzonych kabli zostaną przedstawione przez pracownika Orange Polska S.A.
 - ✓ koszt naprawy uszkodzonych odcinków sieci telefonicznej ponosi wykonawca robót
5. Na załączonej mapie istniejące kable zaznaczono kolorem pomarańczowym. Zabezpieczenie wszystkich elementów infrastruktury telekomunikacyjnej musi być realizowane zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia

Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2005r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie (Dz.U. z 2005r, nr 219, poz.1864).

6. Zabezpieczenie urządzeń telekomunikacyjnych wykonać zgodnie z normą ZN-96/TPSA-027 i powiązanych z nią Normami lub ich zaktualizowanymi odpowiednikami bez przerw w łączności.
7. Ponadto informujemy, że na obszarze objętym przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym istnieje prawdopodobieństwo występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, dokonywanej przez projektanta, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z ORANGE POLSKA S.A. a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do ORANGE POLSKA S.A., uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci) oraz ująć w projekcie.
8. W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej doziemnej z zachowaniem normatywnego przykrycia, w stosunku do projektowanej niwelety.
9. Dane techniczne dotyczące sieci Orange Polska S.A. zostaną udzielone w Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze w Płocku ul. 1-go Maja 7 (sprawę prowadzi Marek Łakomy).
10. Przekazane dane nie zwalniają projektanta od dokonania wizji lokalnej w terenie.
11. Wszystkie prace związane z infrastrukturą telekomunikacyjną należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami techniczno – budowlanymi oraz pod ścisłym nadzorem przedstawicieli służb technicznych ORANGE POLSKA S.A.
12. Koszty zabezpieczenia doziemnych urządzeń teletechnicznych wynikające z naruszenia lub konieczności zmian stanu dotychczasowego urządzeń liniowych przy zachowaniu dotychczasowych właściwości użytkowych i parametrów technicznych pokrywa Inwestor.
13. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, ORANGE POLSKA S.A., obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez ORANGE POLSKA S.A. umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi.

Łączna wysokość roszczeń ORANGE POLSKA S.A. w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;

14. Inwestor zobowiązany jest przed rozpoczęciem prac, których dotyczą niniejsze Warunki Techniczne pisemnie wystąpić z 14 dniowym (DR) wyprzedzeniem o formalne przekazanie placu budowy (spisanie protokołu przekazania placu budowy). ORANGE POLSKA S.A. wskaże upoważnionego przedstawiciela w celu sprawowania odpłatnego nadzoru nad prowadzonymi robotami i ochroną infrastruktury teletechnicznej oraz dokonania odpłatnego odbioru końcowego. Warunkiem podpisania protokołu odbioru robót przez przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. jest między innymi przekazanie do ORANGE POLSKA S.A. jednego egzemplarza aktualnej dokumentacji powykonawczej. Inwestor zobowiązany jest zgłosić do ORANGE POLSKA S.A. prace min. na 14 dni robocze przed przystąpieniem do robót. Szczegóły dotyczące prowadzenia nadzorów i odbiorów końcowych oraz cennik tych usług można znaleźć na www.orange.pl/wniosekondzior. Wykonywanie prac na sieci ORANGE POLSKA S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności ORANGE POLSKA S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania!
15. Zgłoszenie zamiaru prowadzenia prac realizowane jest poprzez wysłanie wniosku. Jeżeli wniosek dotyczy rozpoczęcia prac na sieci miedzianej (Cu) i zasobów wspólnych (Cu i optotelekomunikacyjnej) należy kierować go na adres:

Orange Polska S.A. Obsługa Techniczna Klienta w Warszawie, Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury 4-Płock, ul.1-go Maja 7, 09-400 Płock,

W przypadku rozpoczęcia prac na sieci optotelekomunikacyjnej o terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić

z 30 dniowym wyprzedzeniem, wniosek kierować na adres:

Orange Polska S.A., Ewidencja i Standardy Infrastruktury, Wydział/Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi Infrastrukturze w Warszawie, ul. Brzeska 24, 03-737 Warszawa,
Orange Polska S.A.,

W odpowiedzi na złożony wniosek/zamiar rozpoczęcia robót/ przedstawiciel Inwestora (wykonawcy) otrzymuje od komórki Orange Polska, do której kierowany był wniosek numer zgłoszenia, pod którym wniosek został zarejestrowany,

Opłaty za świadczony nadzór, nalicza się od chwili przybycia na plac budowy przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. zgodnie z przekazanym zawiadomieniem Inwestora do chwili zakończenia robót wymagających nadzoru. Opłaty naliczane są za cały okres pobytu przedstawiciela ORANGE POLSKA S.A. Potwierdzeniem sprawowania nadzoru jest Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego. Przedmiotowy dokument podpisują przedstawiciele ORANGE POLSKA S.A. i Inwestora. W przypadku odmowy podpisania przez przedstawiciela Inwestora Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego ORANGE POLSKA S.A. zastrzega sobie prawo jednostronnego podpisania dokumentu. Przedstawiciel ORANGE POLSKA S.A. wskazuje w Protokole Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego przyczynę odmowy podpisania

dokumentu przez przedstawiciela Inwestora. Protokół Odbioru Końcowego/Nadzoru Właścicielskiego jest podstawą naliczenia opłat za sprawowanie odpłatnego nadzoru.

16. Zakończone prace związane z zabezpieczeniem infrastruktury ORANGE POLSKA S.A. należy zgłosić do odbioru komórkom wskazanym w punkcie 15 co najmniej 3 dni przed planowanym odbiorem.
17. Niniejsze warunki techniczne ważne są przez okres 12 miesięcy od dnia ich wydania.
 - **Sprawę prowadzi Marek Łakomy tel. 501 125 363**

Z poważaniem

Łakomy Marek

Starszy Specjalista
Dział Ewidencji i Zarządzania Danymi
o Infrastrukturze Radom

Załączniki: 1. mapa
Otrzymują: 1. Adresat
2.a/a

Od Energa-Operator SA Oddział w Płocku
Rejon Dystrybucji Kutno
Dział Dokumentacji Energetycznej

Do Biuro Rozwoju i Realizacji projektów Budowlanych
„HOL-BUD” Sp. z o.o.
ul. Płocka 44a
09-500 Gostynin

T 24 368-84-39

Znak EOP-73MMD-002337-2016
Dot. Wydania warunków technicznych na sposób
zabezpieczenia istniejącej infrastruktury
elektroenergetycznej.

Kutno, 12 września 2016 roku

Uzgodnienie nr 55/R4/2016

W nawiązaniu do zgłoszenia, które wpłynęło do ENERGA-OPERATOR SA w dniu 06 września 2016 roku, ustala się następujące warunki techniczne uzgodnienia skrzyżowania istniejącej sieci energetycznej ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Płocku ze stacją S3-103 w związku z opracowywaną dokumentacją, dotyczącą przebudowy chodnika w m. Gostynin ul. Zakładowa:

1. W miejscu skrzyżowań z istniejącą infrastrukturą energetyczną (kable nn 0,4kV) oznaczoną na rysunku kolorem pomarańczowym prace ziemne prowadzić ręcznie oraz zachować szczególną ostrożność oraz wykonać przekopy kontrolne w celu ustalenia rzeczywistej głębokości istniejących kabli nn 0,4kV. Kolidujące miejsca oraz zbliżenia winny być wytyczone i zlokalizowane w terenie przed przystąpieniem do robót ziemnych. Zachować min. odległości pionowe i poziome między istniejącymi kablami nn 0,4kV, a projektowanym chodnikiem wg wymagań normy N-SEP-E-004.
2. Przy skrzyżowaniu z kablami nn 0,4kV, w przypadku uszkodzenia niebieskiej folii ostrzegawczej (lub jej braku) należy ją odtworzyć po całej trasie kabla z przebudowywanym chodnikiem.
3. W przypadku pracy z użyciem sprzętu zmechanizowanego w odległości mniejszej niż 3 m od skrajnego przewodu linii nn 0,4kV lub 5m od przewodów linii SN 15kV należy prowadzić pod nadzorem osób posiadających stosowne uprawnienia do nadzorowania tego typu prac, po wcześniejszym pisemnym uzgodnieniu z ENERGA Operator SA Oddział w Płocku – Dział Zarządzania Eksploatacją w Kutnie. W tym zakresie prace przy zbliżeniu z istniejącą infrastrukturą elektroenergetyczną należy prowadzić zgodnie z obowiązującymi przepisami, a w szczególności z Instrukcją organizacji bezpiecznej pracy przy urządzeniach elektroenergetycznych obowiązującą na terenie działania Energa Operator SA.
4. Nie należy urządzać składowisk materiałów budowlanych oraz sprzętu pod liniami energetycznymi 0,4kV oraz SN 15kV.
5. Po trasie przebudowywanego chodnika wzdłuż całej ul. Zakładowej przebiega projektowany kabel SN 15kV nie będący własnością ENERGA-OPERATOR SA.
6. Po trasie istniejącego kabla nn 0,4kV będącego własnością ENERGA-OPERATOR SA przebiega kabel oświetlenia ulicznego należący do Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Rzemieślnicza 17/19, 81-855 Sopot. W tym zakresie należy uzgodnić kolizję z w/w spółką.
7. Harmonogram niezbędnych wyłączeń linii energetycznych na czas prac, należy uzgodnić z dwutygodniowym wyprzedzeniem w ENERGA OPERATOR SA Oddział w Płocku – Rejon Dystrybucji Kutno, Dział Eksploatacji p. Radosław Ignaczak tel. 24-368.84.50. W piśmie należy powołać się między innymi na znak naszego uzgodnienia tj. EOP-73MMD-002337-2016.
8. Prace ziemne w miejscach skrzyżowań z infrastrukturą energetyczną (kable, słupy, uziemienia) podlegają odbiorowi przed zasypianiem przez ENERGA OPERATOR SA Oddział w Płocku – Rejon Dystrybucji Kutno, Dział Eksploatacji p. Zbigniew Wojtasiak tel. 24-368.81.60,

9. Wszelkie prace inwestor wykona własnym kosztem i staraniem.
10. Koszty napraw i poniesione straty, jak również utracone korzyści przez Energa-Operator SA Oddział w Płocku w efekcie uszkodzeń urządzeń energetycznych podczas wykonywania robót pokrywa wykonawca.


Uzgodnienie traci ważność w wypadku, gdy:

1. Inwestor nie zrealizuje projektu w okresie 2 lat.
2. Dokona się zmiany projektowanych urządzeń lub ich trasy bez uzgodnienia z ENERGA – OPERATOR SA Oddział w Płocku.

Integralną część uzgodnienia stanowią załączniki mapowe z naniesioną infrastrukturą elektroenergetyczną. W związku z tym, że nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wskazanych lub niezainwentaryzowanych na mapie urządzeń elektroenergetycznych, prace należy prowadzić ze szczególną ostrożnością. Kable niezidentyfikowane należy traktować jako czynne pod napięciem.

Przygotował: Krzysztof Nowak
Tel: 24 3688-439

Załączniki:
1 egz. załącznika mapowego

Kierownik
Dział Dobrostan
Energetycznej Kutno

Jarosław Stafirski

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
ENERGETYKI CIEPLNEJ W GOSTYNINIE
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ul. Kolejowa 24, 09-500 Gostynin
tel/fax (24) 235 28 88
NIP 775-000-08-06, REGON 610364804

Gostynin, 2016-09-16

NT / 168 / 09 / 16

Biuro Rozwoju i Realizacji Projektów
Budowlanych „HOL-BUD” Sp. z o.o.
09-500 Gostynin
ul. Płocka 44a

dot.: pisma z dn. 02.09.2016 r. (data wpływu 05.09.2016) – „Przebudowa chodnika w Gostyninie, ul. Zakładowa, na działce nr ewid. 3807, 3809/3, 3809/5 w Gostyninie”.


W odpowiedzi na Państwa pismo Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Gostyninie Sp. z o.o. nie wnosi zastrzeżeń do przedstawionego rozwiązania przebudowy chodnika w zakresie przedstawionym w piśmie i na załączonej mapie.

Przed rozpoczęciem prac powiadomić MPEC o terminie prowadzenia robót. Prace ziemne w obrębie urządzeń ciepłych prowadzić ręcznie, a przed zasypaniem zgłosić do MPEC celem odbioru.

Załącznik – mapa.

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU


mgr inż. Szymon Nieć

